

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CẦU NGANG
TỈNH TRÀ VINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 60/2024/DSST

Ngày: 02-8-2024

“V/v Tranh chấp yêu cầu thực hiện nghĩa vụ do người chết để lại về bồi thường thiệt hại sức khỏe bị xâm phạm”

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CẦU NGANG, TỈNH TRÀ VINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Ngọc Hùng Anh.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Văn Hoàn

2. Ông Kim Na Rinh

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Minh Trí là Thư ký của Tòa án nhân dân huyện Cầu Ngang, tỉnh Trà Vinh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cầu Ngang, tỉnh Trà Vinh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Tấn An - Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 8 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cầu Ngang xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 71/2024/TLST-DS ngày 05 tháng 01 năm 2024 về “Tranh chấp yêu cầu thực hiện nghĩa vụ do người chết để lại về bồi thường thiệt hại sức khỏe bị xâm phạm”, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 185/2024/QĐXXST-DS, ngày 03/7/2024 và quyết định hoãn phiên tòa số: 97/2024/QĐST-DS, ngày 19/7/2024, giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Ông Thạch Bu R, sinh năm 1974. Địa chỉ: Ấp T, xã L, huyện C, tỉnh Trà Vinh.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Anh Trần Minh N, sinh năm 1983. Địa chỉ: Ấp C, xã V, huyện C, tỉnh Trà Vinh (Theo văn bản ủy quyền đề ngày 26/01/2024) có mặt.

Bị đơn: Bà Trâm Na R1, sinh năm 1965 (Vắng mặt).

Chị Thạch Thị M, sinh năm 1989 (Vắng mặt).

Cùng địa chỉ: Ấp T, xã L, huyện C, tỉnh Trà Vinh.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Chị Thạch Thị T, sinh năm 2002. Địa chỉ: Ấp T, xã L, huyện C, tỉnh Trà Vinh (Xin vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

- Theo đơn khởi kiện và trong quá trình giải quyết vụ án nguyên đơn ông Thạch Bu R trình bày: Ông là Công an viên của ấp T, xã L, huyện C thì vào lúc 13 giờ, ngày 23/6/2023 sau khi nhận được tin báo của người dân ông định bước qua hiện trường để xem xét như thế nào, ông vừa bước ra khỏi nhà thì anh Thạch Long Đ (đã chết) cầm rựa chặn ông lại và chém ông vào vùng tay và vùng đầu, sau đó anh Long Đ bỏ đi và ông được người thân đưa đi cấp cứu điều trị tại Bệnh viện Đ1 được 01 ngày sau đó chuyển lên Bệnh Viện đa khoa tỉnh T nằm viện thêm 06 ngày, đến ngày 30/6/2023 thì ông xuất viện về nhà và tiếp tục dùng thuốc để điều trị. Nay anh Thạch Long Đ đã chết, ông yêu cầu bà bà Trâm Na R1 và chị Thạch Thị M là người thừa kế của anh Thạch Long Đ phải có nghĩa vụ bồi thường cho ông tổng số tiền 47.867.855 đồng gồm các khoản như sau:

- Tiền thuê xe chở đi cấp cứu từ ấp T, xã L đến Bệnh viện Đ1: 200.000 đồng;

- Tiền thuê xe chở chuyển viện từ Bệnh viện Đ1 đến Bệnh viện đa khoa tỉnh T + Tiền khám bệnh, giường bệnh, CDHA, TDCN, thuốc, dịch truyền, VTYT, xét nghiệm (ngày 24/6/2023): 953.989 đồng;

- Tiền thuê xe xuất viện từ Bệnh viện đa khoa tỉnh T về đến ấp T, xã L: 400.000 đồng;

- Tiền thuê xe chở đi tái khám từ ấp T, xã L đến Bệnh viện đa khoa tỉnh T (chuyến đi – về): 700.000 đồng;

- Tiền thuê xe chở đi giám định pháp y từ ấp T, xã L đến Trung tâm pháp y tỉnh T (chuyến đi – về): 700.000 đồng;

- Tiền thuê xe chở đi khám bệnh từ ấp T, xã L đến Bệnh viện T1 (chuyến đi – về): 2.500.000 đồng;

- Tiền đo điện não đồ tại Bệnh viện T1: 200.000 đồng;

- Tiền chụp CT sọ não không cản quang tại Bệnh viện M1: 800.000 đồng;

- Tiền khám bệnh, giường bệnh, CDHA, TDCN, thuốc, dịch truyền, VTYT, xét nghiệm, máu (ngày 24/6/2023) tại Bệnh viện đa khoa tỉnh T: 549.396 đồng;

- Tiền ngày công lao động của ông Bu R 07 ngày x 250.000đ/ngày = 1.750.000 đồng;

- Tiền ngày công lao động của người chăm sóc người bệnh 07 ngày x 200.000đ/ ngày: 1.400.000 đồng;
- Tiền mua thuốc điều trị tại nhà tại hiệu thuốc Anh Khang Cầu N1: 1.502.500 đồng;
- Tiền mua thuốc điều trị tại nhà tại hiệu thuốc Phương Thúy, xã L: 212.000 đồng;

14. Tiền bù đắp tổn thất về tinh thần do sức khỏe bị xâm phạm là 20 tháng lương cơ sở x 1.800.000đ/ tháng = 36.000.000 đồng.

- Trong quá trình giải quyết vụ án bị đơn chị Thạch Thị M trình bày: Anh Thạch Long Đ, sinh năm 1987 (chết ngày 25/6/2023) là anh ruột của chị. Sự việc xảy ra ngày 23/6/2023 giữa anh Thạch Long Đ với ông Thạch Bu R. Lúc đó chị đang làm thuê ở S không có chứng kiến và cũng không hay biết gì về việc xảy ra xô xát giữa anh Long Đ với ông Thạch Bu R. Chị M chỉ biết sau khi nghe kể lại là Công an huyện có bắt anh Long Đ sau đó qua ngày hôm sau thì anh Long Đ mất và gia đình cũng không rõ nguyên nhân vì sao anh Long Đ mất. Nay ông Thạch Bu R yêu cầu chị và mẹ của chị là bà Trần Na R1 là người thừa kế của anh Thạch Long Đ phải bồi thường tất cả các khoản trên thì chị không đồng ý bồi thường vì chị và mẹ chị không phải là người xâm phạm đến sức khỏe của ông Bu R.

- Trong quá trình giải quyết vụ án bị đơn bà Trần Na R1 trình bày: Có lời trình bày như chị Thạch Thị M không đồng ý bồi thường các khoản trên vì bà không có xâm phạm đến sức khỏe của ông Bu R, ngoài ra bà không yêu cầu gì trong vụ án này.

- Trong quá trình giải quyết vụ án người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Thạch Thị T trình bày: Chị là con ruột của ông Thạch Bu R, vào ngày 23/6/2023 ông Thạch Long Đ dùng rựa chém trúng vào vùng tay và vùng đầu ông Bu R, sau đó cha chị được người thân đưa đi cấp cứu điều trị tại Bệnh viện Đ1 được 01 ngày, sau đó chuyển lên Bệnh Viện đa khoa tỉnh T nằm viện thêm 06 ngày, đến ngày 30/6/2023 thì ông Bu R xuất viện về nhà và tiếp tục dùng thuốc để điều trị. Trong khoản thời gian cha chị là ông Thạch Bu R nằm viện thì chị là người trực tiếp nuôi bệnh, chăm sóc cho ông Bu R. Nay chị cũng thống nhất với yêu cầu của ông Bu R ngoài ra chị không yêu cầu gì khác.

Tại phiên tòa hôm nay: Đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn ông Thạch Bu R yêu cầu bà Trần Na R1 phải bồi thường cho ông Thạch Bu R tổng số tiền 47.867.855 đồng. Bị đơn và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt nên không có lời trình bày.

Kiểm sát Viên phát biểu ý kiến như sau:

- Về thủ tục tố tụng: Việc tuân theo pháp luật tố tụng trong quá trình giải quyết vụ án của Thẩm phán từ khi thụ lý hồ sơ vụ án cho đến trước khi Hội đồng

xét xử nghị án đều thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng dân sự. Nguyên đơn đã thực hiện đầy đủ quyền và nghĩa vụ theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự. Bị đơn chưa thực hiện đầy đủ quyền và nghĩa vụ theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

- Về giải quyết vụ án: Tại phiên tòa người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn chỉ yêu cầu bà Trần Na R1 phải bồi thường thiệt hại sức khỏe không yêu cầu chị Thạch Thị M phải có nghĩa vụ cùng bà Trần Na R1 bồi thường. Do đó đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào Điều 244 của Bộ luật tố tụng dân sự đình chỉ yêu cầu buộc chị Thạch Thị M có nghĩa vụ cùng bà Trần Na R1 bồi thường thiệt hại sức khỏe cho ông Bu R. Đối với yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn, xét thấy vào ngày 23/6/2023 anh Thạch Long Đ dùng dao chém vào cơ thể của ông Bu R làm ông Bu R bị nứt sọ trán đỉnh, tỷ lệ tổn thương cơ thể là 27%. Do anh Thạch Long Đ chết nên bà Trần Na R1 là mẹ ruột thuộc hàng thừa kế thứ nhất của anh Thạch Long Đ phải có nghĩa vụ bồi thường cho ông Thạch Bu R thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm. Đối với các khoản tiền thuê xe, tiền giường bệnh, tiền khám bệnh, tiền mua thuốc, đo điện não đồ, tiền chụp CT, tiền ngày công lao động là có căn cứ phù hợp theo quy định của pháp luật nên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận. Đối với tiền tổn thất tinh thần là 20 lần tháng lương cơ sở, xét thấy ông Thạch Bu R bị anh Thạch Long Đ gây thương tích và ông Bu R đã được đưa đi cấp cứu kịp thời nên không gây nguy hiểm đến tính mạng, tuy nhiên ông Bu R bị chém vào vùng đỉnh đầu là khu vực đặc biệt nguy hiểm có thể dẫn đến tử vong hoặc để lại di chứng lâu dài. Do đó yêu cầu này của nguyên đơn là hoàn toàn có cơ sở. Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ các Điều 584, 585, 586, 587, 589, 590 và Điều 615 của Bộ luật Dân sự năm 2015 chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn buộc bị đơn bà Trần Na R1 có nghĩa vụ bồi thường cho ông Thạch Bu R tổng số tiền 47.867.855 đồng.

- Về án phí: Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ Điều 147 Bộ luật tố tụng dân sự và Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội buộc bà Trần Na R1 phải chịu án phí theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, Tòa án nhân dân huyện Cầu Ngang nhận định:

[1] Về thủ tục tố tụng: Nguyên đơn khởi kiện yêu cầu bị đơn bà Trần Na R1, chị Thạch Thị M phải thực hiện nghĩa vụ do người chết để lại nên đây là vụ án dân sự về việc “Tranh chấp yêu cầu thực hiện nghĩa vụ do người chết để lại về bồi thường thiệt hại sức khỏe bị xâm phạm”. Bà Trần Na R1, chị Thạch Thị M có địa chỉ tại ấp T, xã L, huyện C, tỉnh Trà Vinh. Vì vậy, yêu cầu khởi kiện

của ông Thạch Bu R thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện Cầu Ngang, tỉnh Trà Vinh theo quy định tại khoản 6 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35; điểm a khoản 1 Điều 39 của Bộ luật tố tụng dân sự.

[2] Về sự vắng mặt của đương sự: Tại phiên tòa hôm nay bị đơn bà Trâm Na R1 và chị Thạch Thị M đã được Tòa án triệu tập hợp lệ để tham gia phiên tòa lần thứ hai nhưng vẫn vắng mặt không vì sự kiện bất khả kháng hoặc trở ngại khách quan, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan chị Thạch Thị T có đơn yêu cầu Tòa án giải quyết vắng mặt. Căn cứ Điều 227, Điều 228 của Bộ luật tố tụng dân sự, Tòa án tiến hành xét xử vắng mặt bị đơn và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan.

[3] Về nội dung vụ án: Nguyên đơn ông Thạch Bu R khởi kiện yêu cầu bà Trâm Na R1, chị Thạch Thị M là mẹ và em ruột của anh Thạch Long Đ (chết ngày 25/6/2023) phải thực hiện nghĩa vụ do người chết để lại về bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm. Tại phiên tòa người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn ông Thạch Bu R chỉ yêu cầu bà Trâm Na R1 phải bồi thường thiệt hại sức khỏe không yêu cầu chị Thạch Thị M phải có nghĩa vụ cùng bà Trâm Na R1 bồi thường. Do đó Hội đồng xét xử căn cứ vào Điều 244 của Bộ luật tố tụng dân sự đình chỉ yêu cầu buộc chị Thạch Thị M có nghĩa vụ cùng bà Trâm Na R1 bồi thường thiệt hại sức khỏe bị xâm phạm.

Theo lời trình bày của người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn ông Thạch Bu R và trong quá trình giải quyết vụ án. Hội đồng xét xử xét thấy: Vào khoảng 12 giờ 50 phút, ngày 23/6/2023 ông Thạch Bu R là Công an viên của ấp T, xã L, huyện C sau khi nhận được tin báo của ông Thạch D ngụ cùng ấp là anh Thạch Long Đ có hành vi dùng dao chém ông Thạch D. Sau khi nhận được tin báo ông Bu R chuẩn bị đến hiện trường thì anh Thạch Long Đ đã đến nhà ông Bu R và dùng dao chém ông 0 nhát trúng vào tay, vùng đầu của ông Bu R và ông được người nhà đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đ1 sau đó chuyển đến Bệnh viện đa khoa tỉnh T để điều trị, theo chẩn đoán của bác sĩ ông Bu R bị nứt sọ trán đỉnh, tỷ lệ tổn thương cơ thể là 27%. Cùng ngày Công an huyện C đã bắt đối tượng Thạch Long Đ cùng tang vật và đến khoảng 00 giờ ngày 25/6/2023 anh Thạch Long Đ tử vong nguyên nhân do uống thuốc diệt cỏ trước khi gây thương tích cho ông Thạch Bu R. Sự việc này được chứng minh qua biên bản lấy lời khai và thông báo kết quả giải quyết nguồn tin về tội phạm của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện C (BL 161 – 166 và BL 169). Do anh Thạch Long Đ chết nên ông Thạch Bu R yêu cầu người thừa kế của anh Thạch Long Đ là bà Trâm Na R1 phải có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại về sức khỏe bị xâm phạm là có căn cứ. Ông Thạch Bu R yêu cầu bồi thường thiệt hại về sức khỏe với tổng số tiền 47.867.855 đồng gồm: Tiền viện phí, tiền khám chữa bệnh, tiền thuốc, tiền thuê xe, tiền ngày công lao động, tiền tổn thất tinh thần, Hội đồng xét xử nhận thấy:

[3.1] Về khoản tiền viện phí, tiền khám chữa bệnh, tiền thuê xe cấp cứu và thuê xe đi khám bệnh và tiền mua thuốc điều trị sau khi xuất viện với tổng số tiền là 8.717.885 đồng. Nguyên đơn cung cấp đầy đủ hóa đơn chứng từ đây là chi phí điều trị hợp lý nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[3.2] Về khoản tiền ngày công lao động do nằm viện là 07 ngày x 250.000 đồng/ngày = 1.750.000 đồng. Sau khi sự việc xảy ra ông Bu R được người thân đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đ1 vào ngày 23/6/2023 điều trị 01 ngày, sau đó chuyển lên điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh T từ ngày 24/6/2023 đến 30/6/2023 là 6 ngày, tổng cộng là 7 ngày. Đối với mức tiền ngày công lao động, ông Bu R yêu cầu bồi thường là 250.000 đồng/ngày. Xét thấy nguyên đơn hiện là Công an viên của ấp T, xã L với mức lương là 1.440.000 đồng/tháng, ngoài ra ông còn kinh doanh buôn bán rôm và lá để cất nhà với mức thu nhập hàng tháng từ 5.000.000 đồng – 6.000.000 đồng. Do đó yêu cầu này của nguyên đơn là có căn cứ để chấp nhận.

[3.3] Về khoản tiền ngày công lao động của người nuôi bệnh là 07 ngày x 200.000đ/ngày = 1.400.000 đồng. Trong quá trình điều trị tại bệnh viện thì chị Thạch Thị T là con ruột của ông Bu R là người trực tiếp nuôi bệnh. Xét thấy trong quá trình điều trị cần thiết phải có người nuôi bệnh, qua xác minh tại địa phương mức lao động trung bình một ngày công lao động của lao động cùng loại tại địa phương từ 200.000 đồng - 250.000 đồng/ngày. Do đó yêu cầu về tiền ngày công lao động của người nuôi bệnh của nguyên đơn là có cơ sở để chấp nhận.

[3.4] Về yêu cầu bồi thường tiền bù đắp tổn thất tinh thần 20 tháng lương cơ sở x 1.800.000đ/tháng = 36.000.000 đồng. Hội đồng xét xử xét thấy, sau khi sự việc xảy ra thì theo kết luận giám định tỷ lệ thương tật của ông Bu R là 27%. Theo khoản 2 Điều 590 Bộ luật dân sự quy định mức bồi thường bù đắp tổn thất tinh thần đối với trường hợp sức khỏe bị xâm phạm không quá 50 lần mức lương cơ sở do Nhà nước quy định. Xét thấy nguyên đơn yêu cầu bồi thường tiền tổn thất tinh thần 20 lần mức lương cơ sở là có căn cứ, bởi lẽ tỷ lệ thương tật của ông Bu R là 27% do anh Thạch Long Đ dùng dao gây thương tích vào vùng đỉnh đầu, vùng trán là khu vực đặc biệt nguy hiểm có thể dẫn đến tử vong hoặc để lại di chứng lâu dài. Mặt khác trong quá trình điều trị tại Bệnh viện bác sĩ chẩn đoán ông Bu R bị xuất huyết dưới nhện, nứt sọ trán đỉnh, tăng huyết áp, chóng mặt, sau khi xuất viện Bệnh viện có phiếu dặn bệnh nhân và gia đình bệnh nhân nếu thấy các dấu hiệu như: Tình trạng lúc mê, lúc tỉnh; ói mửa nhiều lần; nhức đầu dữ dội... thì phải đưa đến bệnh viện ngay. Từ khi xuất viện cho đến nay thì ông Bu R sức khỏe giảm sút thường xuyên đau đầu, chóng mặt phải uống thuốc theo toa của Bệnh viện. Do đó Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu tổn thất tinh thần với số tiền 36.000.000 đồng.

Từ những nhận định phân tích trên Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn buộc bà Trần Na R1 là hàng thừa kế thứ nhất của anh Thạch Long Đ phải bồi thường cho ông Thạch Bu R tổng số tiền 47.867.855 đồng trong phạm vi giá trị di sản thừa kế của anh Thạch Long Đ.

[4] Về án phí: Căn cứ Điều 147 Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Bị đơn bà Trần Na R1 phải chịu án phí dân sự sơ thẩm đối với phần yêu cầu của nguyên đơn được Tòa án chấp nhận.

[5] Xét về quan điểm của vị đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 6 Điều 26, khoản 1 Điều 35, khoản 1 Điều 39, các điều 91, 92, Điều 147, Điều 227, 228, Điều 244 của Bộ luật Tố tụng dân sự 2015;

Áp dụng các điều 584, 585, 586, 589, 590 và 615 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Áp dụng Điều 26 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Tuyên xử:

- Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của ông Thạch Bu R.

- Buộc bà Trần Na R1 phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về sức khỏe bị xâm phạm cho ông Thạch Bu R do hành vi của anh Thạch Long Đ gây ra với tổng số tiền là 47.867.855 đồng (*Bảy triệu ba trăm bảy mươi một nghìn đồng*) trong phạm vi giá trị di sản thừa kế của anh Thạch Long Đ.

- Đình chỉ yêu cầu khởi kiện của ông Thạch Bu R về việc buộc chị Thạch Thị M có nghĩa vụ cùng với bà Trần Na R1 có trách nhiệm bồi thường tổng số tiền 47.867.855 đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu thêm cho bên được thi hành án khoản tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, về lãi suất phát sinh do chậm trả được thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Buộc bà Trần Na R1 phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 2.393.393 đồng. Ông Thạch Bu R không phải chịu án phí.

- Về quyền kháng cáo: Các đương sự có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Đối với các đương sự vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Trà Vinh;
- VKSND huyện Cầu Ngang;
- Chi cục THADS huyện Cầu Ngang;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Ngọc Hùng Anh